

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	49 (1941)
<b>Heft:</b>	47
<b>Rubrik:</b>	Kleine Nachrichten = Petites communications = Piccole comunicazioni

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kleine Nachrichten - Petites communications Piccole comunicazioni

### Commission mixte de secours de la Croix-Rouge internationale.

De nouveaux fonds ont été mis à la disposition de la Commission mixte pour son action en faveur des femmes et des enfants de Belgique. Plusieurs achats d'orge et de petits pois ont en conséquence été faits.

De nouvelles commandes de lait condensé sucré et non sucré, de poudre de lait et d'ovomaltine ont été effectuées pour la Croix-Rouge française, à l'intention des enfants nécessiteux de la région parisienne.

D'autre part, Son Exc. le Nonce Apostolique en Suisse a remis à la Commission mixte une somme de 5000 dollars destinée à l'achat de denrées alimentaires pour les enfants grecs. Des envois d'ovomaltine et de lait en poudre sucré et non sucré partiront prochainement pour la Grèce. Des caisses de médicaments et de vitamines ont été envoyées à Athènes à la Croix-Rouge hellénique.

Un don de 1000 dollars, venant également de Son Exc. le Nonce Apostolique, a permis d'effectuer des achats de lait en poudre et d'ovomaltine pour les enfants polonais.

Enfin, la Commission mixte a pu envoyer dernièrement en Serbie les médicaments achetés grâce au don de 30'000 francs suisses de la Croix-Rouge américaine. Cet envoi sera distribué par la Croix-Rouge de Serbie, en collaboration avec la Croix-Rouge allemande et l'agent de liaison du Comité international de la Croix-Rouge.

### Commissione mista di soccorso della Croce-Rossa internazionale.

Dei nuovi fondi sono stati messi a disposizione della Commissione mista per la sua azione a favore delle donne e dei bambini nel Belgio. Sono stati in conseguenza fatti alcuni acquisti d'orzo e pisellini.

Delle nuove comande di latte condensato zuccherato e non zuccherato, polvere di latte e ovomaltina sono stati effettuati per la Croce-Rossa francese, destinati per i bambini bisognosi della regione parigina.

D'altra parte, Sua Eccellenza Nunzio Apostolico nella Svizzera, ha rimesso alla Commissione mista una somma di 5000 dollari, per l'acquisto di generi alimentari a favore dei bambini greci. Invii di ovomaltina e di latte in polvere zuccherato e non zuccherato partiranno prossimamente per la Grecia. Delle casse di medicamenti e vitamine sono stati inviati ad Atene alla Croce-Rossa ellenica.

Un dono di 1000 dollari venuti ugualmente da Sua Eccellenza Nunzio Apostolico, ha permessa di effettuare degli acquisti di latte in polvere e ovomaltina per i bambini polonesi.

Infine, la Commissione mista ha potuto inviare ultimamente in Serbia medicamenti acquistati grazie a un dono di 30'000 franchi svizzeri della Croce-Rossa americana. Questo invio sarà distribuito dalla Croce-Rossa in Serbia in collaborazione con la Croce-Rossa tedesca e l'Agente del Comitato internazionale della Croce-Rossa.

### Dix mille paquets par semaine pour les prisonniers.

La Croix-Rouge canadienne expédie chaque semaine de Toronto 9'000 paquets pour les prisonniers de guerre. Cette activité exige une dépense annuelle de 1'500'000 dollars. Chacun de ces paquets contient des aliments nécessaires pour assurer pendant une semaine au destinataire des repas reconfortants.

Chaque semaine également, la Croix-Rouge canadienne expédie à Montréal pour la Croix-Rouge australienne 5000 paquets analogues.

### Action de la Croix-Rouge américaine dans le Moyen-Orient.

Suivant une information parue dans le service de nouvelles de la Croix-Rouge américaine (News Service n° 66584), cette société a récemment envoyé dans le Moyen-Orient, pour les soldats anglais blessés, 200 appareils de radio et 3000 livres. La Croix-Rouge américaine avait déjà envoyé en Egypte pour 2'225'000 dollars d'articles divers destinés aux blessés et à la population civile. Ces secours ont été distribués par la Croix-Rouge britannique et institutions affiliées, sous le contrôle des trois représentants de la Croix-Rouge américaine qui ont établi leur siège au Caire. La Croix-Rouge américaine a en outre expédié dans le Moyen-Orient, pour les réfugiés, de grandes quantités de vivres, 22'000 paires de chaussures et 60'000 sous-vêtements pour enfants, des produits pharmaceutiques comprenant 10 mil-



### Der neue, vollkommene Wundverband

Als Ergebnis der jüngsten Fortschritte auf medizinisch-pharmazeutischem Gebiet bringt jetzt die Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen einen neuen, besseren Wundverband heraus: die Rhenax-Salbenkomresse. Sie tötet die Bakterien, ohne zu reizen. Sie stillt die Schmerzen. Sie begünstigt den Heilprozess. Sie ist also in dreifacher Beziehung überlegen! Bei Schnitt-, Schürf- und Quetschwunden, Verbrennungen und Verätzungen des Infizierten Rhenax zuverlässig und bewirkt eine rasche und schöne Vernarbung. Auch zur Abheilung von Ekzemen und Abszessen besitzen wir an Rhenax ein außerordentlich wirksames Mittel. Rhenax zieht nicht auf der Wunde und ermöglicht darum einen schmerzlosen Verbandwechsel.

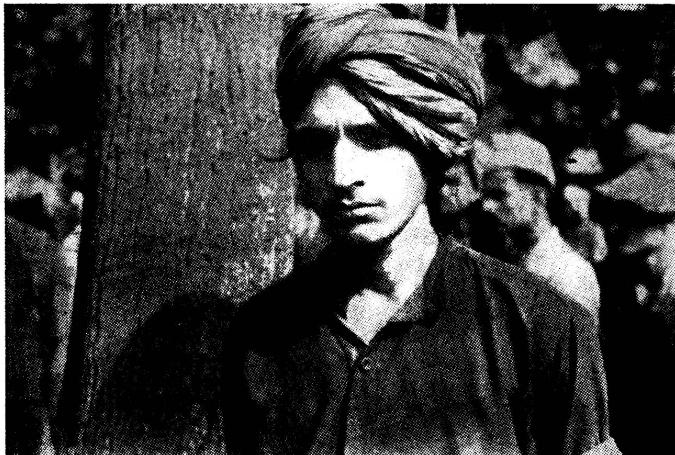
Dose mit 24 ge- Zickzack-Salbenbinde Rhenax-Wundsalbe in brauchsfertig zuge- für beliebig grosse Tuben, für Wunden schnittenen Salben- Wundverbände und Ausschläge, die Kompressen (besonders ausgleichs) sich nicht gut verbinden lassen.

Jede Packung nur  
**1.60**  
in Apotheken

Preis für Samaritervereine . . . . . Fr. 1.25

Fabrikant: Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen in Neuhausen

**RHENAX**  
*die neuzeitliche  
Wundpflege*



## Indische Gefangene in Deutschland

Prisonniers hindous en Allemagne. Stalag.

lions de comprimés de quinine, des instruments médicaux et chirurgicaux, et 31 camions et voitures d'ambulance. Les hôpitaux militaires ont aussi été pourvus de médicaments et de matériel tels que 275'000 mètres de gaze pour moustiquaires, des matelas, des oreillers, des rasoirs, des draps, du savon, des serviettes, etc.... Une trentaine de tonnes de chocolat ont été jointes à l'envoi.

### Délégations de la Croix-Rouge américaine à l'étranger.

M. Bernard C. Carter est récemment arrivé en Grande Bretagne où il représentera la Croix-Rouge américaine et collaborera avec M. Richard F. Allen, délégué pour l'Europe. M. Carroll L. Bryant, spécialiste des questions de secours, s'est également rendu à Londres pour y diriger le comité de la Croix-Rouge américaine.

En Extrême-Orient, la Croix-Rouge américaine sera représentée par M. Albert Evans, qui deviendra ainsi directeur adjoint du service d'aide à la Chine, service dirigé depuis près d'un an par M. Walter Wesselius. M. Evans, qui est accompagné de M. Fred Reed, se rendra à Hongkong, puis à Kuming, où la Croix-Rouge américaine a installé le siège de son service de secours.

Enfin, MM. Maurice Barber et James Foley seront au Caire les collaborateurs de M. Ralph Bain, qui dirige depuis plusieurs mois les activités de la Croix-Rouge américaine dans le Moyen-Orient.

## Avis des Conductrices de Croix-Rouge

La section vaudoise de l'A.S.C.C.R. se réunit à son «stamm» le premier mardi de chaque mois à 20 h. 30: Buffet de la Gare de Lausanne, 1<sup>re</sup> classe.

Les C. C. R. et les S. C. F. de passage à Lausanne, y seront les grandes bienvenues.

Cordiale invitation également aux S. C. F. habitant Lausanne.

## Skiferien

Die Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft unterhält seit einigen Jahren eine gemeinnützige Vermittlungsstelle für Ferienwohnungen in Gebieten von über 800 m ü. M. Sie stellt ihre Dienste solchen Familien zur Verfügung, die ihre Ferien nicht in Hotels oder Pensionen verbringen können oder wollen. Die Liste 1941 nennt Ihnen aus 16 Kantonen Ferienwohnungen mit eigener Kochgelegenheit. Sie ist zum Preise von 35 Rp. (inkl. Porto) oder gegen Nachnahme von 50 Rp. erhältlich bei der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft, Gotthardstrasse 21, Zürich 2, Tel. 35232 oder bei der Geschäftsstelle der Ferienwohnungsvermittlung E. Künzler-Kälin, Amsteg (Uri), Tel. 96831.

Gazebinden, Idealbinden, Watte,  
Uebungsmaterial, Dreiecktücher,  
Verbandklammern, Heftpflaster-  
Kompressen etc.  
lieferter Samaritervereinen zu den vorteilhaftesten Preisen



Verbandstoff-Fabrik  
**Ambulance**  
M. Bouard - Genf

## Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

### Samariterhilfslehrerkurs Thun

Die Schlussprüfung wird am Sonntag, 23. November, 9.00 Uhr, im Männerchorssaal des Hotels «Freienhof» stattfinden.

Wir laden die Samariterfreunde benachbarter Sektionen und insbesondere deren Hilfslehrer herzlich ein, diesem Anlass beizuwohnen. Diejenigen, die am nachfolgenden Mittagessen (Preis Fr. 3.— ohne Getränke) im Hotel «Freienhof» teilzunehmen wünschen, sind gebeten, sich bis spätestens am Freitag, 21. November, beim Verbandssekretariat anzumelden.

### † Dr. A. von Schulthess-Rechberg, Oberst der Sanität

Durch den Hinschied des früheren Präsidenten des Schweiz. Roten Kreuzes hat auch der Schweiz. Samariterbund eines seiner geschätzten Ehrenmitglieder verloren.

Herr Dr. A. von Schulthess hat sich schon in den neunziger Jahren für das Samariterwesen eingesetzt und hat in Zürich zahlreiche Samariterkurse erteilt. Im Jahre 1902 leitete er in dieser Stadt einen Samariterhilfslehrerkurs mit grossem Erfolg. In uneigennütziger Weise hat er als Arzt seine Kenntnisse in den Dienst des Samariterwesens gestellt. Von 1894—1905, als Zürich Vorort war, amtierte er als erster Vizepräsident im Zentralvorstand des Schweiz. Samariterbundes. An unzähligen Sitzungen nahm er teil und hat seine reichen Erfahrungen dem Samariterwesen zugute kommen lassen.

Der Schweiz. Samariterbund hat sich dankbar dieser Tätigkeit erinnert. Als im Jahre 1932 die Henri-Dunant-Medaille erstmals verliehen wurde, gehörte Herr Dr. von Schulthess zu den Pionieren, die mit dieser Auszeichnung bedacht wurden. Anlässlich der Abgeordnetenversammlung des Jahres 1939 in Zürich wurde er zum Ehrenmitglied des Schweiz. Samariterbundes ernannt. Der Beifall jener Versammlung bewies, welch grosser Sympathie Herr Oberst von Schulthess sich in Samariterkreisen erfreute.

Für seine Arbeit zum Wohle unseres Werkes ist ihm die schweizerische Samaritergemeinde von Herzen dankbar. Wir bitten unsere Samariterfreunde, dem Dahingeschiedenen ein ehrendes Andenken zu bewahren.

Der Trauerfamilie sprechen wir auch an dieser Stelle unsere aufrichtige Teilnahme aus.      E. Hunziker, Verbandssekretär.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarberg. S.-V. Monatsübung: Dienstag, 25. November, 20.15 Uhr, im Primarschulhaus.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Nächsten Donnerstag, 27. November, 20.00 Uhr: Uebung im Schulhaus Feldblumenstrasse, Altstetten.



### Somes Island

Deutsche und italienische Gefangene in Neu-Seeland. Baracke Nr. 3, rechts die Militärküche. — Internés allemands et italiens en Nouvelle-Zélande. Baraque n° 3, à droite la cuisine militaire.